

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Traumeel[®], gocce orali

Medicamento omeopatico

Quando si usa Traumeel?

Secondo la concezione che sta alla base dei medicinali omeopatici Traumeel può essere usato come coadiuvante in caso di contusioni o distorsioni e stati dolorosi dell'apparato motorio.

L'uso di questo medicamento nel settore di applicazione citato si basa sui principi di un indirizzo terapeutico omeopatico.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Questo farmaco non deve essere utilizzato per più di 8 settimane senza consultare il medico.

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere Traumeel.

Quando non si può assumere Traumeel e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

Traumeel non deve essere usato nei soggetti con ipersensibilità a uno dei principi attivi o eccipienti. Ipersensibilità all'arnica o ad altre composte.

In linea di massima, a causa dei loro possibili effetti immunostimolanti, i medicinali a base di echinacea non devono essere usati in caso di:

- malattie sistemiche progressive (come tubercolosi, sarcoidosi, malattie del sangue, p. es. leucemia)
- malattie autoimmuni (come collagenosi, sclerosi multipla),
- malattie virali croniche (come epatite B),
- immunodeficienza (infezioni da AIDS/HIV).

Questo medicamento contiene 138 mg di alcol (etanolo) in 10 gocce (28 % w/v). La quantità in 10 gocce di questo medicamento è equivalente a meno di 4 ml di birra o 2 ml di vino. La piccola quantità di alcol in questo medicamento non produrrà effetti rilevanti.

Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa) o li applica esternamente!

Si può assumere Traumeel durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico o farmacista o droghiere.

Come usare Traumeel?



Salvo diversa prescrizione medica, adulti e bambini sopra i 12 anni prendere 10 gocce 3 volte al giorno. Dietro prescrizione medica, bambini dai 6 agli 11 anni prendere 7 gocce 3 volte al giorno, bambini dai 2 ai 5 anni prendere 5 gocce 3 volte al giorno.

In casi acuti, adulti e bambini sopra i 12 anni prendere 10 gocce ogni mezz'ora fino ad ogni ora per un massimo di 12 volte al giorno e dietro prescrizione medica, bambini dai 6 agli 11 anni prendere 7 gocce, bambini dai 2 ai 5 anni 5 gocce, ogni mezz'ora fino ad ogni ora per un massimo di 8 volte al giorno. Questo farmaco non deve essere utilizzato per più di 8 settimane senza consultare un medico.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se il trattamento di un bambino piccolo/di un bambino, non produce il miglioramento auspicato, consulti un medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Traumeel?

I seguenti effetti collaterali sono stati osservati con l'assunzione di Traumeel o preparati con la stessa composizione: reazioni d'ipersensibilità con eruzione cutanea, prurito e diarrea. In questi casi si deve sospendere la somministrazione del medicamento e consultare un medico.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Con l'assunzione di medicamenti omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con Traumeel e informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «verwendbar bis» sul contenitore.

Non conservare a temperature superiori a 30 °C.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Il medico o il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Questo prodotto è ottenibile anche senza alcol (compresse).

Cosa contiene Traumeel?

1 g di liquido (1,05 ml) (20 gocce) contiene:

Achillea millefolium (HAB) D3 0,05 g, Aconitum napellus (HAB) D3 0,1 g, Arnica montana (HAB) D2 0,05 g, Atropa bella-donna (HAB) D4 (Ph. Eur. Hom. 1.1.3) 0,25 g, Bellis perennis (HAB) D2 0,02 g, Calendula officinalis (HAB) D2 0,05 g, Matricaria recutita (HAB) D3 0,08 g, Echinacea (HAB) D2 0,02 g, Echinacea purpurea (HAB) D2 0,02 g, Hamamelis virginiana (HAB) D2 0,05 g, Hepar sulfuris (HAB) D8 0,10 g, Hypericum perforatum (HAB) D2 0,01 g, Mercurius solubilis Hahnemanni (HAB) D8 0,10 g, Symphytum officinale (HAB) D8 0,08 g.



ethanol, acqua purificata.
Contiene 35 % vol. di alcol

Numero dell'omologazione

62284 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Traumeel? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni da 30 ml.

Titolare dell'omologazione

ebi-pharm ag, Lindachstr. 8c, 3038 Kirchlintach

Fabbricante

Biologische Heilmittel Heel GmbH, Dr.-Reckeweg-Str. 2-4, 76532 Baden-Baden, Deutschland

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel marzo 2024 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

